

WILSON SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

●●●時物市價 華打街發行商店報告
近三四天內未見有鮮地菓出售 聞於昨日
禮拜四由某處運來多少 現據每箱取價八
元五毛 玻璃屋所種之魯巴來源甚富 昨

昔年廿七歲 至槍斃瑞氏之原因 則不肯
說出 據本市華人稱 瑞氏并無入堂等云
○○○礦工罷業後之情形 紐約電 聯合
礦工會于月之二號報告 對於罷工一事。

▲朱安先生之住址
646 Keeler St. Phone High 579 X
VANCOUVER, B.C.
華國平公惠給謹啟

與華友相交如蒙光顧請照後列住址電話招呼隨時應命希
爲注意是幸
▲電話(非網)二一九壹二一L
住址望高華七街東方門牌四百七十五號
西人布勒謹啓
G. Black, 475-7th. Ave. E. Phone Fair. 29212 L

505-506 London Building, City.
西人卡打氏謹啓

今朝銀行滙水每百五十六圓一毫五

紹昌行
秘製膏丹丸散
清先生內方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸	每料銀拾員
參茸大補丸	每盒六元
行船嘔浪丸	每盒三元
三鞭魚肝油	每盒五元
通治喉痛散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒三元
寬中消食丸	每盒三元
治赤白痢散	每盒三元
神效刀傷散	每盒三元
立效牙痛散	每盒三元
四時感冒散	每盒三元
哮喘經驗丸	每盒四元
小兒驚風散	每盒三元
內傷陰虛丹	每料拾元
吐血萬靈丹	每料拾元
九散甚多 未能盡錄	寄貨郵費 貴客自理

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
328 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

精理牙科廣告
本醫生向從牙科科學研究有年已領得畢業優等文憑
自問對於牙科一遺信之有素又得公民認可故敢出而問世
凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學為
之治理一切吾人確有把握非敢過為自詡也
Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 9446
Rooms 8-10 Royal Bank Bldg.
Cor Main And Hastings Sts.
VANCOUVER, B. C.

廣隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

廣利泰
雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啓
雲高廣利泰司理人鄭華耀謹啓

Abbey's SALT
脾胃兩經為養生出入
之關鍵能調和脾胃則
全體日加強壯矣本醫
生所製之五臟六腑百
骸前曾備言之矣獨于
人身身之健之脾胃特奏
奇功謂余不信請嘗試
之各藥肆均有發售
本醫士啓

接整水龍
本號專接修水龍
喉井並冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修裝甚為利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩摩參九號九
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
VANCOUVER B.C.

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓
因時廣告

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓
因時廣告

三鞭補腎丸
KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

以各項要求關係主權甚重 未便予以承認 已令嚴詞拒絕

雲高華埠 高詠勸啟

▲正巴崙 到公堂五十元

埤明和鐸行絲丑責附

每名一元

Christie Grant Bankrupt Stock Sale
74 Hastings St. W. Vancouver, B. C.
屈市地固蘭商店啓

A vertical arrangement of four black and white illustrations of tools. From top to bottom: a shovel with a dark, rectangular head and a long handle; a rake with a long handle and a head featuring many thin, curved tines; a spade with a dark, shovel-shaped head and a long handle; and a hoe with a long handle and a rectangular head. The tools are shown in a simple, illustrative style.

此機器係由美國波士頓公司 H. C. Dodge Boston 最近之新發明者其輕快利便於種植妙不可言其作用能犁田又能整薯仔草及各種瓜菜草能深淺能闊窄能緩急無論高崗中地陡意駛用每點鐘能犁田一畝半至四畝路之遙茄士廉油壺加柴足能行一日之用機器犁一日工成可省五勇夫之役是以本公司特與 H. C. Dodge 公司定造機器犁壹大帮現安置一渠於本號內以便種植家試驗如僑胞欲光臨觀察

機 器 犁 圖



本官詳定富紳細說明該機之作用也外埠種植諸君如欲詳知該機之構造及其作用請通函本公司刻將圖樣詳情奉覽

○明和鐵行廣告

▲僑胞種植諸君注意

汝想種植獲大利乎 汝想種植省工務乎 汝想駛田不用馬乎

▲請購機器犁每架一百卅五磅價銀一百八十五元

▲機器犁圖 能做五夫之力

▲良醫與良
相同功

啓者弟因豚兒染有
瘧疾經延中西醫士
調治數月而頑病如
故經 朱耀卿先生
施以藥餌轉瞬而頑
病悉除先生活人之
功真與良相濟世之
功殊途而同歸也謹

誌數言首爲先生恭頌再爲同病者示之津焉

三月 式下號

恩平岑女頌

茲將民國拾年各埠昆仲繳來大埠城埠總堂年捐芳名

▲沙面鹽埠

梅均	陳嚴	劉信勤	蕭福	劉百勝	劉甲勤	林有	梁江詔	梅相	▲片市領埠	劉榮光	葉吉榮	馬益	梁奈	林力	蔡全	林有	梁棠
林學寬	關江	譚遇	張仁操	江紹凌	李林	劉仁	鄭令	鍾印仕	每名一元	馬榮杏	陳文光	梁鳳鼎	楊茂	關禮定	許壬	梁維莊	

細幅裸體觀美女畫(每幅一毛五每打一元九)
 極靚洗身美女畫(每幅一毛每打一元)
 西洋景畫鏡連畫百五十幅 每套五元)
 參 價 列 後
 野山參每磅十五元 超等每磅十二元
 每磅十元 二等每磅八元半 三等每磅七元半
 每磅六元半 五等每磅五元半 參根每磅三元
 因陳跌打每磅四元五 ▲金耳環每磅四元五
 熊膽脾每磅每十五元 ▲正海狗鞭每條七毛五
 羅士露強精補腎丸每罇一元二毛五
 ▲兼 售
 盒羅 文房用具 化粧香品 各種玩器 各種香蠟
 藥丸

▲電話 (詩摩) 叁七〇五

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705

門牌二十三號片打東街

明和鐵行總理黃昭立啓

▲雲

[illegible]

廣東新聞

農品展覽會之大觀

此次廣東省城開全省農品展覽會 出品以香山開建兩縣為最 經已審定者 計有香山小欖菜園檸檬 重斤二兩為全場之特色 嶺南農場之大番茄 每顆斤餘 番禺嶺南農場之甜橙 味甜有佳香 開建李家園沙田柚 爽甜異常 試驗場之四川葡萄 香山竹園之夾竹桃 質美爽甜 為市上所無 清遠江之馬蹄 味清甜無渣 德慶何茂利之荔浦 肉極鬆而香 香山黃旗都農會之紅茄 重十一兩餘 質甚嫩滑 且此時熟熟尤為特色 并有西蔗花一類 更為新奇 該會及南海農事試驗場之大肉羌 肥大質美 香山會西良之平頭大椰菜 嶺南農科大學之包心生菜 質爽味甜 試驗場及菜欄誠信堂之雙種椰菜 形極奇觀 其餘穀種達百餘種 林木標本甚多 畜牧之雞鴨牛羊猪品種甚眾 并有農事及嶺南兩校生物製成品發售 購者均絡繹不絕

工團巡遊歡迎海員復職

七日下午香港百廿四工團 聯軍結隊 約有數千人 皆手執旗幟 大書(歡迎罷工工人回港復職)(謹守文明)(請勿放炮)等字樣 每團有頭牌五色旗牌為之先導 加以鑼鼓喧嘩 由德輔道中起馬 經過中華海員工業聯合總會 直出海旁 往省港澳輪碼頭 迎接回港之海員 時已四點鐘 日船仍未回港 各工團秩序整齊 排隊列於碼頭之上 觀者如堵

番禺未了之選舉潮

番禺民選知事 兩次推翻 現第三次再舉 經省長委出監督 繼續辦理 聞甲派擬仿製造民意辦法 請願省署取銷選民 乙派及該邑多數人民 以此舉實剝奪該邑固有選舉權 又呈請省署 傳訊該縣各年歲 如有不符即行拘案 可見該縣選潮 頃尚未了

番禺人倡設城北和平會

上番禺之古村亭岡兩鄉械鬥 自經兵工廠陳廠長督彈壓 事乃寢息 江村商民江鳳行等 鑒於歷次門案 如蕭岡與峻岡等 均有鄉曲把持 鄰人幫助 遂至其禍蔓延 若非先將各鄉融和 終無了結之日 現特提倡城北和平公會 召集各鄉紳商學界假座花塔街六榕寺內 會議善後方法 以便疏通各界惡感 所有會費 則由各鄉熱心義務者分別捐助

織襪女子巡行示威

三月二日一時許 女子織襪工人舉行女工運動 聯合二千餘人 假座廣西會館開全體大會 并函請香港各工團列席 討論對待苛刻之資本家辦法 是日各工團代表到會者 有白餘人 會議畢 該女工遂散至門前 列隊出發 領隊者手持打破資本制度大旗 其次國旗旗幟 及有女權發達勞工神聖等小旗 軍向長堤西關一帶遊歷巡行示威

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮鞋工精料真比美於西人製造之工料發售各款新式合脚靚皮鞋兼修整舊靴有皮衣襪香線皮意光顧在門牌一號

寓客注意

啓者本旅館開設於各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

雲高化埠市旅館主人啓

Hotel West Ltd., 444 Carrall Street
Simpson & Marchese Mgrs

催繳緣部

啓者本分堂經費無窮於諸付客歲金門維城兩德堂代本分堂所發出之求助賑費緣部詎至於今為時半載繳交者尚寥寥無幾今茲需財孔亟因前接揭鉅款債主催迫過業勢將破產惟賴洪門昆仲樂助好施以資彌補凡各埠公堂前接有緣部者不論何無捐款懇速將緣部寄回彙齊察核註消號數以清手續即將各支堂助款印於報章表揚盛意此佈

民國十一年二月十八日 英屬卡技利致公堂啓

(Chee Kung Tong 107 2nd Avenue E
P. O. Box 1919 Calgary, Alberta)

有好樓出賃

啓者本堂修飾樓宇仿依市例特將二樓擴張規模寬敞樓在於雲高華埠打街東門牌壹二壹 壹二二 壹二五 壹二六樓橫過三間最合作酒樓之地點定期四月九號即禮拜日下午兩點鐘在本堂落閣投充無論各界諸色人等均得蒞場投充以價高者得欲知詳細章程請到本堂取閱有志營業者請早駕臨本堂大表歡迎此佈

三月廿七號 雲高華埠黃江夏堂披露

請看 請看 同胞勿失此機會

本埠有西餐館招人承頂舖在適宜地點生意極致暢旺僑胞有志作餐館業者請由電話 體倫式零七三二號詢問便知住址倘若如意親到面議是荷

High 2073

○本報承印中西文件精製笠巴圖章

環球公司

蔡元培題

新辦到德國樹仔墨

頃咳打剃刀

樹仔墨頃咳打剃刀好鋼水而且鋒利盡人皆知凡剪髮師及個人會經用過此剃刀者莫不交口稱贊前因歐戰牽動交通不便市上久無此剃刀發售近今各國繼續通商舟車不至阻滯本公司趕辦頭等德國利器今始到齊各等剃刀交剪及各種切生肉刀切熟肉刀所有樹仔墨仔人墨之最利利器莫不齊備

樹仔墨頃咳剃刀 每張沽銀四元五毫

喝刀皮帶

凡用剃刀。以石磨礪。究不若用皮帶喝之為尤利。如有好刀。而無好皮帶。此所以用好刀者。是必用皮帶。方能兩全其美。

皮帶有五十樣 每條由一元至四元七毛 (以上)代剃墨旁口

花旗天秤墨手鋸

手鋸之好者。以天秤墨為最。用此鋸掠板。板口齊整而且光滑。此鋸分大齒細齒。平腰沈腰。有五個齒。六個齒。七個齒。八個齒。九個齒。十個齒。價錢亦分幾等。

頂靚鶴鑽

鶴鑽作用。便捷輕利。鑽木無微不至。鑽鐵亦洞穿而出。鑽嘴有大小之分。鑽頭得開合之法。木匠與及家常。均宜購備一副。

舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三拾二號開張

電話 (詩磨) 四九九四

WANCOW COMPANY HARDWARE

33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

之下至脚板全概細實只留二便小吼越一禮拜再用電影之其骨更至腫痛益劇弟正值寢食不安傍徨無措急問醫生如何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然後縫番惟賤內不忍將骨肉之切加以刀針迫求情將子車回住室求曹統新先生診治用紋銀片夾正其骨按日換藥俟其痛止腫消遂脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正加以手法誰知首由西醫照見高聲喝彩其骨一分正當次由弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯時心安過膝感謝莫銘連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟幸知先生內科學問擅述歧黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死而復活至今爲縛吾子之骨尤知先生璋跌打有述冠羣流之妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉

寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

PHOTO SERVICE
 90½ Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 司理人吳積
 管車人馬效
 全啓

小說 盜之俠(五) (無俚)

我曰：君既貧而借債。限期迫迫如此。何能應付客時歸耶。此欺何由而來。男子聞之。倉猝幾無以答。其妻在傍。乃代答曰：是預代親友籌措。以待其來。故能不誤時刻。緣此事所關重要。親友多見憐。集腋成裘。尚可足數。我問之笑曰：親友竟能如是照拂耶。似恐未必。我中坦懷曰：生平不作欺人語。又不肯洩人秘密。頃聞挺身相救。並無惡意。及知為一耿直之人。即不可告人之事。亦不妨為我告也。

男子至是。乃顯其妻。作細語。然後低聲謂我曰：長者既如是云云。則此事實不敢相欺。昨夕夫妻對泣。以為分別在即。及今晨共起。則室中有銀鑲銀錠堆積。可數百金。二人乃驚為意外。幾疑為夢境。互相打。仍知痛楚。又知其非牽涉他事之理。汝我又不告諸他人。

大漢公報雜錄

中華民國十一年

新聞第十九卷

有遲有早。有多有少。而以上兩種。則俱占優勝。據其布告。則小姑粘生長強壯。成熟不遲不早。約在太暑前後。禾稈堅硬。不畏風吹耐冷。可早播半個月。在驚蟄前可分秧。每畝收成平均四百九十二斤。或五百餘斤。至陽春耕種分株多。每畝多至五十餘株。出穗整齊。無先後成熟參差之弊。成熟不遲不早。約在立冬小雪之間。收成之多。每畝平均四百四十七斤。至一百餘斤。且米身精幼。足稱上米。現該場特提倡廣東農界多插此種。并立定章程。借穀與各鄉農人試辦。收成之日。還穀作抵。聞前年曾留兩項穀種數百斤。分給近地農民。今年又每種留千斤。預備分給。是亦我粵東農界請求進步之一聲也。

談粹

▲政之所興。在順民意。政之所廢。在逆民意。

▲政府之所理民。能如美婦之理髮則佳。

夢。於是喜極生懼。不知此金何自而來。恐有牽累。或圖圖陷。相顧不敢取之。既而互商。今日債主來。無資應付。即當夫妻分別。今得此資。正天然救助之物。何為不取。與其受夫妻分離之慘。無寧取此無主之物為愈。就令或有牽涉。受人陷害。亦為將來事。目前可保無他。即取之可矣。乃相將携入室中。藏匿。藏匿既固。債主果來。某即出資還之。彼不意某有資歸還。志在得妻。見金為之失色。旋即發生異議。欲仍奪妻以行。非得長者及鄰里扶助。茲事仍未了也。此皆實在此情形。惟望長者勿為人言。致為富人所聞。則幸矣。

我乃作驚詫狀曰：世間寧有如此奇事耶。汝二人分袂在即。竟得此彌縫補救。是正彼蒼者天之憐汝二人。孤苦。特贈多金為助也。汝取之。至汝慮此欺或有他虞。以我度之。則可無慮。是既為天賜。安有之身。有壯有弱。有良有劣。生長有疏有密。有整齊。有參差。收成

特載

廣東最良之穀種

廣東土味肥沃。氣候溫和。最宜於農業。故粵產之米。多較別省為精。獨惜農家不改良。其進步以致凶歉多而豐登少。往往盡全省農民之力。不能供全省人食。而須仰給於洋米者居其半數。誠可慨也。近頃農林試驗場。為改良穀種起見。特取廣東各地早造穀種。十種。晚造七十八種。逐一存該場播種。以收其收穫之成績。曾經數年審驗之結果。選出穀種兩種。其一名小姑粘。在早造之中收成最優。其一名陽春籽粘。在晚造之中。收成最優。第一。蓋各種穀種之身。有壯有弱。有良有劣。生長有疏有密。有整齊。有參差。收成

詩界

春感步福祿君原韻 (壹麟)

聲聞

肇慶舊府署之鬼物

舊肇慶府署。據其府誌。神話極多。然徵之事實。亦歷歷不爽。茲又據新學謝某言。渠充司令葉舉之秘書。在舊肇慶署大堂隔壁住宿。與司令之房為鄰。前月十號夕。葉司令返家。約四鼓時分。朦朧半睡之際。忽聞得革履之聲。心覺有異。起而視之。見有一位二八佳人。時裝花貌。笑容可掬。坐踞葉司令案頭。翻閱卷冊。隨翻隨笑。急伏于牀蓋被而睡。不敢稍動。無何。得之聲又作。急去意遠。

馬金紫

總佈告

公啓者本總堂續建樓宇工程現已完竣謹訂於本年新歷五月二十四號為開幕之期因恐各兄弟未及週知茲特登報通告屆時仰早駕臨助慶並指示辦法為盼

承受

啓者錦隆地惠羣公司生意與錦隆地惠羣公司原日係錦隆地惠羣公司組織而成今因各股東有志圖別業爰以集全體股東會議決將該公司所有土地房屋什物傢俬傢具等項招承人承受茲錦隆地惠羣公司訂價與之承受訂期於三月三十號在惠羣公司舖內當眾交易清楚如惠羣公司前有中西欠項等情請早聲明取清逾期不報是乃自誤與承受人無涉自交易之後該公司生意與錦隆地惠羣公司等項概歸致公堂永遠管業與惠羣公司舊股東人無涉登報聲明以免後論

民國十一年三月十三日

錦隆地致公堂啓

鐵城崇義會附設保通滙兌公司緣起

我以農業立國而國弱英以工商立國而國強予見商務之重要矣夫商務乃無形戰爭早為世界萬國所公認而設專科研究之橫覽近世紀來外人彈竭思慮大興商務挾其排山倒海之勢傾注全力于遠東各謀擴張其商務範圍藉展拓其經濟勢力我國適當其衝受禍至烈環顧我國民覺悟者尚寥寥所謂大商巨賈亦未聞有提倡商務作商戰之準備者不可不借我全人等審時度勢爰集同志先設立滙兌公司為便利僑商之事業作建樹商務之先聲願我僑胞留意凡承委託滙返唐山之金錢銀信等無論遠近各邑各鄉定當快捷無誤以副厚望焉

茲將本滙兌公司章程列左

一 命名 本公司命名為保通滙兌公司

二 宗旨 本公司以快捷妥當為宗旨

三 地點 本公司現附設在鐵城崇義會所內為辦事地點

四 責任 本公司收理滙兌兌貨燕疏担保到港如有中途損失照數賠償十足

五 權利 本公司因利便起見至辦理滙兌年中溢息除出使用外盡數撥入崇義會充作慈善事業

六 改良 本公司創設伊始如章程有未盡善盡美之處隨時改良務臻妥當

片打街門牌壹一三 信箱壹百六十 喊線詩磨八九五七

SHON YEE ASSOCIATION

Phone Sey 8667 P. O. Box 160

113 Pender St. E. Vancouver, B. C.

裕昌隆廣告

本店開設 經營多年 油糖茶米 雜貨俱全 參茸玉桂 藥材真料 悉心精研 熟藥明驗 自製各種 膏散丹丸 叫苦連天 傷風咳嗽 服之即痊 應如仙丹 遺精夢洩 此症不治 日久纏綿 精盡亡命 豈可遲延 治之法 固本為先 補腦滋腎 藥名太多 不能盡宣 奏效方信 名不虛傳 愛將數種 臚列報端 惠病君子 請留意焉

▲自製各藥列下

滋腎明目丸 蛤蚧大補丸 花柳搜毒丸 滋水補腎丸 加製固精丸 應驗寒咳丸

林翰元先生內外方脈

先生儒而醫也精通脈理術超軒岐向在祖傳名師研究醫學極有心得此次來雲惠濟世抱病求醫無不著手成春誠當代之良醫也 先生並自製各種丸散多用中西藥品治久咳吐血陰虛潮熱遠年爛肉花柳雜症百發百中奏效如神謹誌數言藉為津導

Yee Hong Lung 630 Carrall St. P. O. Box 342

Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

司理 林立混 林普慶 披露

三才號 SAM CHOY COMPANY 87 Pender, Street East Vancouver, B.C.

色餅每百件沽銀壹元七毛

龍鳳禮餅

各色餅食

電話(詩摩)一二九壹

雲高華埠延年堂三才號全啓

黨近致公堂新任職員表

會長馮昌培 黃世利 財政部瑞利 周新和 監理周利 黃成 交際周和 曾傳周 文廣周汝成 趙傑臣 幹事何錫 伍德 調查周安彪 曾準 李龍 核數黃聰 伍忠 陳象慈 庶務姚四長 馮英 董事部趙豪 黃世利 張炳安 鄭尚源 黃成 鄭其英 伍 鍾 曾巧傳 李輝 鄭忠梅 周同貴 鄭其英 黃鴻安 陳象慈 趙宜炳 曾吉晉 陳賢鏡 周連守 黃光世 李炳照 黃發鎮 伍社福 伍棟會 胡逢信 曾保 劉維金 梁添福

訪尋胞弟

啓者舍弟梁觀松係香山縣四都蔡村人年約四十餘歲於二十年前出外向在雲高華埠時有音信來往詎料近十餘年寂無消息不知寄跡何方情殷念茲特登報訪尋如有親朋知其下落請照後列西字賜函報告不勝銘感倘胞弟親見此告白須即通信來檀香山合利公司或即寄信回家自然得收無誤俾得消息相通而免懸望是所切盼

檀香山合利號通信住址

Hop Lee Co. 161 Hotel St. Honolulu, T. H.

三月 廿四 檀香山弟梁觀潤啓

有舖出投

啓者本堂樓下之舖位出賃限一年為期憑圖投充以銀多者得定期於舊曆三月廿廿日 下午兩點鐘開闔凡我本堂見仲欲投充此舖營業者屆時投充可也所有章程列明到時閱之便明白依例照充為盼

十一年三月廿九 車製致致公堂啓

雲埠李敦宗公所催收月費廣告

公啓者本公所成立以來三週年於茲一切需支藉藉月費維持凡我昆仲已交來者固多未交者亦屬不少凡我昆仲有欠到月費者祈速交來應支為盼此佈

Lee Dan Dong Association Vancouver, B. C. 131 Pender St. E.

姚樹南醫花柳百病無雙

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹 膏丹丸散
五淋白濁止痛丸 膏丹丸散

三參補腎丸 盒五圓
鞭茸 補腎丸



本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一五五號醫士姚樹南付來無一失
▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每盒一員
▲埋口白藥膏每盒一員
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

廿餘年花柳症一掃而清
本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一五五號醫士姚樹南付來無一失
▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每盒一員
▲埋口白藥膏每盒一員
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

神如救疾症難奇種名醫慶丹肯搜
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，故名神如救疾。凡患此症者，不可不試。每盒一員，各大藥房均有代售。

本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一五五號醫士姚樹南付來無一失
▲男女肚痛散每盒一員
▲埋口生肌散每盒一員
▲埋口白藥膏每盒一員
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

金昌盛
本號專辦中西首飾，大小俱全，價廉物美。歡迎各界光臨。地址：本埠打金街。

司事黃文甫
錦成、天南、同啓。本公司承辦各項工程，質量保證，價格公道。地址：本埠打金街。

房藥泰義
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.

啟者民國八年十二月十四號懇親大會代表團修訂公產捐一條改為正式會費原定於民國九年元月一號起加倍徵收因聯絡章程頒發遲是以經眾議決改至民國十年元月一號起方行加收今復因各埠公堂來函多謂是年工情冷淡况復未經在報端佈告加取在案各埠手足多有未知等因前來本總堂後加開會討論議決照各堂之請復延至是年十二月十四號以後則加倍徵收決不再延仰各支堂執事可速通告各昆仲如有未繳納正式會費者可從速清繳也此佈

金山華英書公司
本公司專辦華英各種書籍，中西文字，印刷精美。地址：本埠打金街。

店服洋安和
H. W. Owne, Co.
Phone Sev. 3729
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, R. C.

遠東酒樓新張廣告
遠東酒樓，東化西漸，酒席映杏，樓角建鈴，夾程偷閑，盡是遊遊之冠冕，箇中潤色，無殊東里之名流，酒饌甘泉，厚薄何分趨魯，樓名得月，福樓樓引鳳凰，况乎拾二曉妝，三千紅粉，新絲凝眸，張羅得體，此間小住，品評清聖濁賢，式食庶幾，盤獻山珍海錯，奉主人為供嘉客之求，諸君子尚祈不我遐棄，
本樓在雲高華埠打金街東二十九號
電話（失收）二一〇九（又失收）二四八九〇

劉日初醫生自製搜毒丹丸散發兌
此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。其功如神，故名神如救疾。凡患此症者，不可不試。每盒一員，各大藥房均有代售。

房藥泰義
G. HIGH Co.
500 Main Street,
Phone Sev. 3729
Vancouver, B. C.